

RUSSIAN	ENGLISH
Моё имя/моя фамилия...	My name is
Дата моего рождения...	My birth date is

Я – врач	I am a doctor
Я – медсестра	I am a nurse
Я – терапевт	I am a therapist
Я – диетолог	I am a dietitian
Я – социальный работник	I am a social worker

Я хочу...	I want
Мне нужно...	I need
У меня есть...	I have
У меня есть вопрос	I have a question

Вы хотите....?	Do you want?
Вам нужно....?	Do you need?
У Вас есть....?	Do you have?
У Вас есть вопросы?	Do you have any questions?

Переводчик	An interpreter
------------	----------------

У Вас есть боль?	Do you have pain?
Где у Вас болит?	Where is your pain?
Насколько сильная у Вас боль?	How much pain do you have?

0	1	2	3	4	5
Не болит	Болит чуть-чуть	Болит несколько сильнее	Болит ещё сильнее	Болит намного сильнее	Болит очень сильно
No hurt	Hurts a little bit	Hurts a little more	Hurts even more	Hurts a whole lot	Hurts worst

RUSSIAN	ENGLISH
Вчера	Yesterday
Сегодня	Today
Завтра	Tomorrow

Понедельник	Monday
Вторник	Tuesday
Среда	Wednesday
Четверг	Thursday
Пятница	Friday
Суббота	Saturday
Воскресенье	Sunday

AT			
6 ч. утра	6 a.m.	1 ч. дня	1 p.m.
7 ч. утра	7 a.m.	2 ч. дня	2 p.m.
8 ч. утра	8 a.m.	3ч. дня	3 p.m.
9 ч. утра	9 a.m.	4 ч. дня	4 p.m.
10 ч. утра	10 a.m.	5 ч. веч.	5 p.m.
11 ч. утра	11 a.m.	6 ч. веч.	6 p.m.
12ч. - полдень	12 noon	7 ч. веч.	7 p.m.



RUSSIAN	PICTURES	ENGLISH
Мы возьмём у Вас кровь на анализ		We will draw some blood
Пора принимать лекарства		Time for medicine
Пора измерить температуру		Time to take your temperature
У Вас будет операция		You will have surgery
Вам сделают рентгеновские снимки		You will have X-rays
У Вас будет обследование/тест		You will have tests
У Вас будет процедура		You will have a procedure
Ваш доктор придёт		Your doctor will come
Вам можно идти (ехать) домой		You may go home
Ваш следующий приём назначен на		Your follow-up appointment is

PICTURES	RUSSIAN	ENGLISH
	Физические действия	Activities
	Одеяло	Blanket
	Подушка	Pillow
	Телевизор	Television
	Титры (Текст, бегущий под изображением на экране телевизора)	Closed Caption
	Кинофильмы	Movies
	Книга	Book
	Журнал	Magazine
	Пища, еда	Food
	Меню	Menu
	Вода	Water

PICTURES	RUSSIAN	ENGLISH
	Пользоваться туалетом	Use the bathroom
	Душ	Shower
	Мыть руки	Wash hands
	Личные вещи	Personal belongings
	Одежда	Clothes
	Очки	Glasses
	Туфли	Shoes
	Зубные протезы	Dentures
	Слуховой аппарат	Hearing aid
	Телефон	Telephone
	Ручка	Pen

Staff may call for telephone or in-person interpretation at any time 598-4425
 (Please specify which type of session is desired.)